



UNIVERSITY OF  
CALGARY

**FACULTY OF HUMANITIES  
DEPARTMENT OF FRENCH, ITALIAN AND SPANISH**

**HIGH INTERMEDIATE SPANISH  
SPANISH 405 L02**

**Fall 2009**

**Location : CHD 420 Days : MWF 11-11:50**

**INSTRUCTOR 'S NAME and E-MAIL:** Candelaria Konrad, [ckonrad@ucalgary.ca](mailto:ckonrad@ucalgary.ca)

**OFFICE LOCATION and HOURS :** CHC 316, miércoles 14:00-15:00

**TELEPHONE NUMBER :** 403-220-5295

**COORDINATOR'S NAME and E-MAIL :** EMILY GILLEN [eballou@ucalgary.ca](mailto:eballou@ucalgary.ca)

**DESCRIPTION**

Al llegar a esta clase los estudiantes ya deben contar con conocimientos sólidos de vocabulario y de gramática que les permitan desenvolverse en diferentes situaciones.

Los objetivos principales de este curso son la ampliación del vocabulario y el repaso de los puntos gramaticales que normalmente presentan mayor dificultad para los alumnos, de modo que éstos puedan comprender y producir mensajes más elaborados. Para alcanzar estas metas se fomentará el aprendizaje de técnicas y estrategias de autoaprendizaje y autocorrección. El estudiante deberá practicar las cuatro destrezas tanto dentro como fuera de la clase.

**Prerequisites**

SPAN 303 y 323 (se necesita haber sacado una nota de C- o más para poder matricularse en los cursos de español de nivel 400) o permiso del departamento.

**DISTRIBUTION OF GRADES**

Exámenes (3 x 15%)	45%
Asistencia y Participación	5%
Actividades y trabajos escritos	30%
Examen final	20%

**GRADING SCALE**

A+ = 100-96; A = 95-91; A- = 90-86; B+ = 85-81; B = 80-76; B- = 75-71; C+ = 70-67; C = 66-62; C- = 61-58; D+ = 57-54; D = 53-50; F: < 50%. Se aplicará el sistema de calificación oficial (A=4, B=3, C=2, D=1) para el cálculo de la nota final.

**REQUIRED TEXTS**

*Repase y escriba: curso avanzado de gramática y composición, quinta edición*

**RECOMMENDED TEXTS AND MATERIALS**

Collis Spanish Dictionary u otro buen diccionario bilingüe.

**COURSE NOTES**

- **ASISTENCIA:**  
Las ausencias repetidas pueden afectar el rendimiento del estudiante y por lo tanto su nota final. La asistencia a todos los exámenes es obligatoria.
- **PARTICIPACIÓN:**  
Para el porcentaje de participación del estudiante, se seguirá la siguiente escala:
  - Siempre participa activamente y siempre llega a clase preparado: 5%
  - Generalmente participa y generalmente llega a clase preparado: 4%
  - A veces participa y a veces llega a clase preparado: 3%
  - Casi nunca participa y casi nunca llega a clase preparado: 2%
  - Nunca participa y nunca llega a clase preparado: 0%
- **TRABAJOS:**  
No se cubrirá todo el material del libro de texto.  
Los trabajos entregados después de la fecha asignada serán corregidos, pero el estudiante perderá un 5% de la nota por cada día de retraso.

- **EXÁMENES DE DELE:**

Este curso sirve de preparación para el examen intermedio de DELE (Diploma de Español Lengua Extranjera) que tiene lugar dos veces al año en la Universidad de Calgary. El DELE es un título oficial, acreditativo del grado de competencia y dominio del idioma español, que otorga el Instituto Cervantes en nombre del gobierno español. Para más información véase:

<http://www.diplomas.cervantes.es/index.jsp>

- **N.B.** *General Studies will **no longer** be checking the accuracy of students registrations. It is the responsibility of students to ensure that all courses in which they are registered satisfy university regulations and are appropriate to their degrees.*

*The Degree Navigator is available for the purpose of checking degree requirements. If in doubt contact Faculty.*

### **STUDENTS WITH DISABILITIES**

It is the student's responsibility to request academic accommodations. If you are a student with a documented disability who may require academic accommodation and have not registered with the Disability Resource Centre, please contact their office at 220-8237. Students who have not registered with the Disability Resource Centre are not eligible for formal academic accommodation. You are also required to discuss your needs with your instructor no later than fourteen (14) days after the start of this course.

### **PLAGIARISM**

Plagiarism is a serious offence, the penalty for which is an F on the assignment and possibly also an F in the course, academic probation, or requirement to withdraw. The University Calendar states that "plagiarism exists when:

- a) the work submitted or presented was done, in whole or in part, by an individual other than the one submitting or presenting the work (this includes having another impersonate the student or otherwise substituting the work of another for one's own in an examination or test);
- b) parts of the work are taken from another source without reference to the original author;
- c) the whole work (e.g., an essay) is copied from another source, and/or
- d) a student submits or presents work in one course which has also been submitted in another course (although it may be completely original with that student) without the knowledge of or prior agreement of the instructor involved.

While it is recognized that scholarly work often involves reference to the ideas, data and conclusions of other scholars, intellectual honesty requires that such references be explicitly and clearly noted."

Plagiarism occurs not only when direct quotations are taken from a source without specific acknowledgement but also when original ideas or data from the source are not acknowledged. A bibliography is insufficient to establish which portions of the student's work are taken from external sources; footnotes or other recognized forms of citation must be used for this purpose.